

QUICK START GUIDE



SOUNDGEAR
CLIPS



WHAT'S IN THE BOX



APP



JBL HEADPHONES



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



HOW TO WEAR



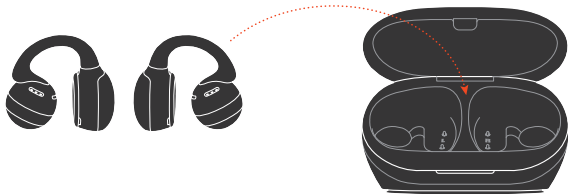
①



②



FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT



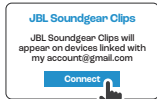
Fast Pair

Others



Choose "JBL Soundgear Clips" to connect.

Android™



* Compatible with Android phones running 6+



Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT + SYNC



L R

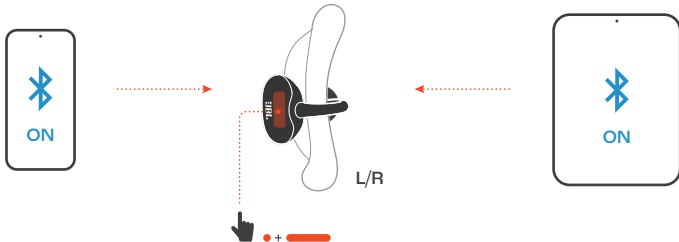
Stereo mode



L/R

Mono mode

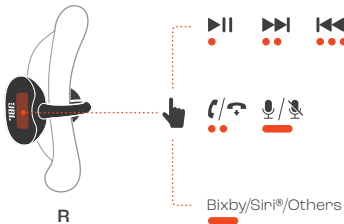
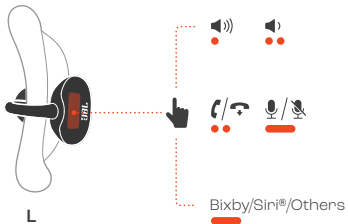
MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

● Tap × 1  Hold (5s)

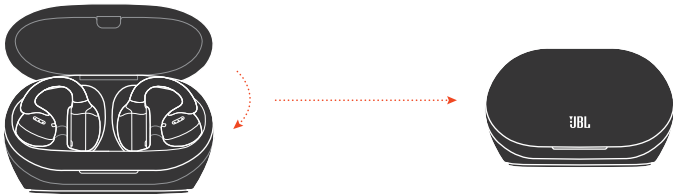
CONTROLS



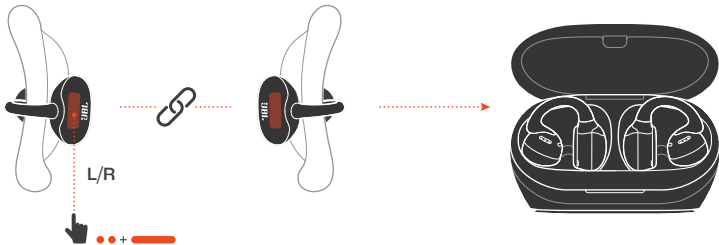
● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 — Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL SOUNDGEAR CLIPS to JBL Headphones app .

POWER OFF

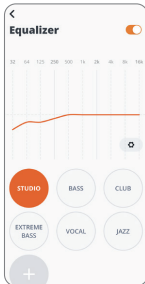
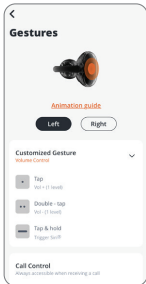
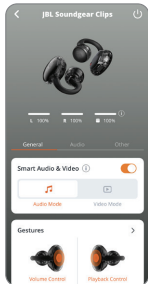


FACTORY RESET

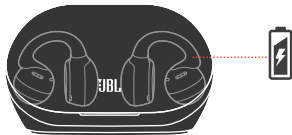
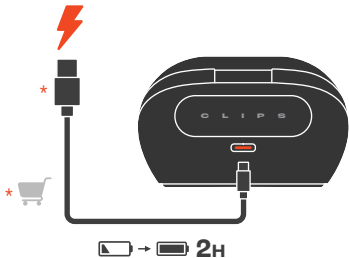


●● Tap × 2 — Hold (5s)

DO MORE WITH THE APP



CHARGING



10MIN ⚡ = 3H 🎵

LED BEHAVIORS



R



BT connecting



BT connected



BT not connected



Low battery



Charging



Fully charged

TECH SPEC



IP54

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Driver size:	11 mm / 0.43" Dynamic Driver
Power supply:	5 V --- 1 A
Earbud:	6.5 g per pc (13 g combined) / 0.014 lbs per pc (0.028 lbs combined)
Charging case:	39.7 g / 0.088 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (55 mAh / 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (530 mAh / 3.8 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	Up to 8 hrs
Talk time:	Up to 4 hrs
Frequency response :	20 Hz - 20 kHz

Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	85 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	88 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.4
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

FR**CONTENU DE LA BOÎTE****APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER**PREMIÈRE UTILISATION****ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres

Choisissez la connexion à

« JBL Soundgear Clips ».

* Compatible avec les téléphones

Android utilisant au moins une version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo

Mode mono

CONNEXION MULTIPOINT

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres

Toucher x 1 | Toucher x 2 |

Toucher x 3 | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos

JBL SOUNDGEAR CLIPS à

l'application JBL Headphones 

ARRÊT**RÉINITIALISATION D'USINE**

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC**L'APPLICATION****CHARGE****SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Écouteurs :

Boîtier de charge :

Type de batterie des

écouteurs :

Type de batterie du boîtier

de charge :

Temps de charge :

Autonomie de musique avec

BT actif :

Durée de conversation :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

SPL max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Plage de fréquences de

l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur

Bluetooth :

Modulation de l'émetteur

Bluetooth :

Température de

fonctionnement maximale :

SOUNDGEAR CLIPS

Haut-parleur dynamique de 11 mm / 0,43"

5 V=1 A

6,5 g pièce (13 g combinés) /

0,014 lbs pièce (0,028 lbs combinés)

39,7 g / 0,088 lbs

Batterie lithium-ion (55 mAh / 3,85 V)

Batterie lithium-ion (530 mAh / 3,8 V)

2 heures complètes

Jusqu'à 8 heures

Jusqu'à 4 heures

20 Hz - 20 kHz

32 ohms

85 dB SPL à 1 kHz

88 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5.4

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 14 dBm (PIRE)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN****APPEN**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE**BRUG FØRSTE GANG****TÆND OG FORBIND**

Andre

Vælg "JBL Soundgear Clips" for at oprette forbindelse.

* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand

Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder

Tryk x 1 | Hold (5 sekunder)

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

Tryk x 1 | Tryk x 2 | Tryk x 3 |

Hold (2 sekunder)

* Aktivér avanceret betjening ved at forbinde dine JBL SOUNDGEAR CLIPS til JBL Headphones-appen 

SLUK**NULSTILLING TIL****FABRIKSINDSTILLINGER**

Tryk x 2 | Hold (5 sekunder)

GØR MERE MED APPEN**OPLADNING****LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Enheds-størrelse:	11 mm / 0,43" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Øretelefoner:	6,5 g pr. stk. (13 g samlet)
Lade-etui:	39,7 g
Batteritype (øretelefoner):	Litium-ion-batteri (55 mAh / 3,85 V)
Batteritype (lade-etui):	Litium-ion-batteri (530 mAh / 3,8 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	Op til 8 timer
Taletid:	Op til 4 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	85 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	88 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.4
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt:	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSMATERIAL

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

ERSTMALIGE VERWENDUNG

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere

Wähle zum Verbinden

„JBL Soundgear Clips“.

* Kompatibel mit Android-

Telefonen ab Version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus

Mono-Modus

MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Maximal 2 Geräte

1 × tippen |

Gedrückt halten (5 Sek.)

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 × tippen | 2 × tippen | 3 × tippen |

Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte

Steuerelemente, indem du die

JBL SOUNDGEAR CLIPS mit der

JBL Headphones App verbindest 

AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE

WERKSEINSTELLUNGEN

2 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	SOUNDGEAR CLIPS
Treibergröße:	11 mm Dynamiktreiber
Energieversorgung:	5 V --- 1 A
Ohrhörer:	6,5 g pro Stk. (13 g zusammen)
Ladebox:	39,7 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (55 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (530 mAh/3,8 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 8 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 4 Std.
Frequenzgang:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	85 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	88 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.4
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

**ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ANAMMA & ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες
Επιλέξτε "JBL Soundgear Clips" για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

**ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ +
ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ**

Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το πολύ 2 συσκευές
Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 |

Πατήστε x 3 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL SOUNDGEAR CLIPS με την εφαρμογή JBL Headphones .

ΣΒΗΣΙΜΟ**ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

**ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ
ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΦΟΡΤΙΣΗ****ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτίση

Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης

φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής

μουσικής με το BT

ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνων:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Μέγιστη θερμοκρασία

λειτουργίας:

SOUNDGEAR CLIPS

Δυναμικός οδηγός 11 mm / 0,43"

5 V==1 A

6,5 g ανά τμχ. (13 g μαζί) /

0,014 lbs ανά τμχ. (0,028 lbs μαζί)

39,7 g / 0,088 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (55 mAh / 3,85 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (530 mAh / 3,8 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 8 ώρες

Έως 4 ώρες

20 Hz - 20 kHz

32 ohm

85 dB SPL@1 kHz

88 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.4

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 14 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES**CONTENIDO DE LA CAJA
APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS**USO POR PRIMERA VEZ****ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Selecciona "JBL Soundgear Clips" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo

Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Tocar x 1 | Mantener (5 s)

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

Tocar x 1 | Tocar x 2 | Tocar x 3 |
Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL SOUNDGEAR CLIPS a la aplicación JBL Headphones .

APAGAR**RESTABLECIMIENTO A LA
CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Tocar x 2 | Mantener (5 s)

**CONSIGUE MÁS CON LA
APLICACIÓN****CARGANDO****COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	SOUNDGEAR CLIPS
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 11 mm
Fuente de alimentación:	5 V --- 1 A
Auricular:	6,5 g por unidad (13 g combinados)
Estuche de carga:	39,7 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (55 mAh/3,85 V)
Tipo de batería de el estuche de carga:	Batería de iones de litio (530 mAh/3,8 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	Hasta 8 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 4 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	85 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	88 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	5.4
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<14 dBm (PIRE)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRAN KYTKEMINEN JA

YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL Soundgear Clips" yhdistääksesi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+
KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereotila

Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 |

Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä

JBL SOUNDGEAR CLIPS -

kuulokkeet JBL Headphones -sovellukseen .

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN

LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	SOUNDGEAR CLIPS
Elementin koko:	11 mm / 0,43" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V --- 1 A
Nappikuuloke:	6,5 g / kpl (13 g yhdistettynä) / 0,014 paunaa / kpl (0,028 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	39,7 g / 0,088 paunaa
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litiumioniakku (55 mAh / 3,85 V)
Latauskotelon akun tyyppi:	Litiumioniakku (530 mAh / 3,8 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	Jopa 8 tuntia
Puhe aika:	Jopa 4 tuntia
Taajuusvaste :	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	85 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	88 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.4
Bluetooth-profiliversio:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA****ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA**ELSŐ HASZNÁLAT****BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek

Csatlakozáshoz válassza a

„JBL Soundgear Clips” lehetőséget.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

KETTŐS CSATLAKOZÁS + SZINKRONIZÁLÁS

Sztereó üzemmód

Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximum 2 eszköz

Érintse meg 1-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri®/Egyebek

Érintse meg 1-szer | Érintse meg

2-szer | Érintse meg 3-szor |

Tartsa lenyomva (2 mp)

* A JBL SOUNDGEAR CLIPS és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával még több

beállítást végezhet el .

KIKAPCSOLÁS**GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Érintse meg 2-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL**TÖLTÉS****LED TULAJDONSÁGAI**

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

Driver mérete:

Tápellátás:

Fülhallgató:

Töltőtök:

Fülhallgató akkumulátor típusa: Litium-ion akkumulátor (55 mAh / 3,85 V)

Töltőtök akkumulátor típusa: Litium-ion akkumulátor (530 mAh / 3,8 V)

Töltési idő:

Zenelejátszás BT-on keresztül: Legfeljebb 8 óra

Beszélgetési idő: Legfeljebb 4 óra

Frekvencia-jelleggörbe: 20 Hz - 20 kHz

Impedancia: 32 ohm

Érzékenység: 85 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL: 88 dB

Mikrofon érzékenysége: -38 dBV/Pa 1 kHz-en

Bluetooth-verzió: 5.4

Bluetooth-profilverzió: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-jeladó teljesítmény: < 14 dBm (EIRP)

Bluetooth-jeladó moduláció: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet: 45 °C

SOUNDGEAR CLIPS

11 mm / 0,43" dinamikus driver

5 V --- 1 A

6,5 g darabonként (13 g együttesen) / 0,014 font darabonként (0,028 font együttesen)

39,7 g / 0,088 font

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE****APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

COME INDOSSARLI**AL PRIMO UTILIZZO****ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL Soundgear Clips" per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni

Android con versione 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità stereo

Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

CONTROLLI

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 |

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando i tuoi JBL SOUNDGEAR CLIPS all'app JBL Headphones .

SPEGNIMENTO**RIPRISTINO ALLE****IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

FAI DI PIÙ CON L'APP**RICARICA****COMPORTAMENTO DEI LED**

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	SOUNDGEAR CLIPS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 11 mm / 0,43"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Auricolari:	6,5 g per pz (13 g combinato) / 0,014 lbs per pz (0,028 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	39,7 g / 0,088 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (55 mAh / 3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (530 mAh / 3,8 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	Fino a 8 ore
Durata in conversazione:	Fino a 4 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	85 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	88 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.4
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<14 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C



NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELLEN EN VERBINDEN

Anderen

Kies "JBL Soundgear Clips" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-modus

Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

1 x tikken | Ingedrukt houden
(5 seconden)

BEDIENING

Bixby/Siri*/Anderen

1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken |
Ingedrukt houden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door de JBL SOUNDGEAR CLIPS te verbinden met de JBL Headphones-app .

UITSCHAKELLEN

FABRIEKSINSTELLINGEN

2 x tikken | Ingedrukt houden
(5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Maat van driver:	11 mm / 0.43" dynamische driver
Voeding:	5 V --- 1 A
Oordopje:	6,5 g elk (13 g samen) / 0.014 lbs elk (0.028 lbs samen)
Oplader:	39,7 g / 0.088 lbs
Batterijtype oordopjes:	Lithium-ion batterij (55 mAh / 3,85 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ion batterij (530 mAh / 3,8 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	Tot 8 uur
Spreektijd:	Tot 4 uur
Frequentiebereik:	20 Hz - 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	85 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	88 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.4
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 14 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO**DETTE ER I ESKEN****APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET**FØRSTE GANGS BRUK****SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre

Velg «JBL Soundgear Clips» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

DOBBELTTILKOBLING +**SYNKRONISERING**

Stereomodus

Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter

Tapp × 1 | Hold (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Andre

Tapp × 1 | Tapp × 2 | Tapp × 3 |

Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL SOUNDGEAR CLIPS til JBL Headphones-appen .

SLÅ AV**FABRIKKTILBAKESTILLING**

Tapp × 2 | Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN**LADER****LED-ATFERD**

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

SOUNDGEAR CLIPS

Driverstørrelse:

11 mm / 0,43" dynamisk driver

Strømforsyning:

5 V --- 1 A

Ørepropp:

6,5 g pr. stk (13 g samlet) /
0,014 pund pr. stk (0,028 pund samlet)

Ladeeske:

39,7 g / 0,088 pund

Øreproppens batteritype:

Lithium-ion-batteri (55 mAh / 3,85 V)

Ladeeskens batteritype:

Lithium-ion-batteri (530 mAh / 3,8 V)

Ladetid:

2 timer når tomt

Musikkspilletid med BT på:

Opptil 8 timer

Taletid:

Opptil 4 timer

Frekvensrespons:

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

32 ohm

Følsomhet:

85 dB SPL ved 1 kHz

Maksimal SPL:

88 dB

Mikrofonfølsomhet:

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

Bluetooth-versjon:

5.4

Bluetooth-profilversjon:

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

Bluetooth-senderens

frekvensområde:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt:

< 14 dBm (EIRP)

Modulasjon for Bluetooth-sender:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maks. driftstemperatur:

45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU****APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM****WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL Soundgear Clips”, aby się połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 |

Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane sterowanie poprzez połączenie słuchawek JBL SOUNDGEAR CLIPS z aplikacją JBL Headphones .

WYŁĄCZANIE ZASILANIA**PRZYWRACANIE USTAWIEŃ****FABRYCZNYCH**

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI**APLIKACJI****ŁADOWANIE****DZIAŁANIE DIODY LED**

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Rozmiar przetwornika:	przetwornik dynamiczny 11 mm / 0,43"
Zasilanie:	5 V---1 A
Słuchawka:	6,5 g każda (13 g razem) / 0,014 funta każda (0,028 funta razem)
Etui ładujące:	39,7 g / 0,088 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (55 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Akumulator litowo-jonowy (530 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	do 8 godz.
Czas rozmowy:	do 4 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	32 ohm
Czułość:	85 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	88 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.4
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 14 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR PRIMEIRO USO

LIGAR E CONECTAR

Outros
Escolha "JBL Soundgear Clips"
para conectar.

* Compatível com smartphone
Android na versão 6 ou posterior

DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo

Modo mono

CONEXÃO MULTIPONTOS

Máximo de 2 dispositivos

Toque uma vez | Segure por 5 s

CONTROLES

Bixby/Siri™/Outros

Toque uma vez | Toque duas
vezes | Toque três vezes |

Segure por 2 s

* Habilite controles
avançados conectando seu
JBL SOUNDGEAR CLIPS ao
aplicativo JBL Headphones .

DESLIGA

RESTAURAR CONFIGURAÇÕES

DE FÁBRICA

Toque duas vezes | Segure por 5 s

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	SOUNDGEAR CLIPS
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 11 mm / 0,43"
Alimentação de energia:	5 V---1 A
Fone de ouvido:	6,5 g cada (13 g total) / 0,014 lbs cada (0,028 lbs total)
Estojo de carregamento:	39,7 g / 0,088 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (55 mAh / 3,85 V)
Tipo de bateria do estojo de carregamento:	Bateria de íon-lítio (530 mAh / 3,8 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música (BT ligado):	Até 8 horas
Tempo de conversação:	Até 4 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	85 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	88 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.4
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 14 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV**DETTA FINNS I LÅDAN****APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA**FÖRSTA ANVÄNDNINGEN****SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övriga

Välj "JBL Soundgear Clips" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge

Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter

Tryck $\times 1$ | Håll ned (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck $\times 1$ | Tryck $\times 2$ | Tryck $\times 3$ |

Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade

kontroller genom att ansluta dina JBL SOUNDGEAR CLIPS till

JBL Headphones-appen .

STÅNG AV**FABRIKSÅTERSTÄLLNING**

Tryck $\times 2$ | Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN**LADDNING****LED-FUNKTIONER**

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER**Modell:**

Storlek på högtalarelement:

Strömförsörjning:

Öronsnäcka:

Laddningsfodral:

Batterityp, öronsnäckor:

Batterityp, laddningsfodral:

Laddningstid:

Musikspelstid med BT på:

Samtalstid:

Frekvensomfång:

Impedans:

Känslighet:

Max SPL:

Mikrofonkänslighet:

Bluetooth-version:

Bluetooth-profilens version:

Bluetooth-sändarens frekvensomfång:

Bluetooth-sändarens effekt:

Bluetooth-sändarens modulerings:

Max drifttemperatur:

SOUNDGEAR CLIPS

11 mm dynamiskt

5 V=1 A

6,5 g / styck (13 g tillsammans)

39,7 g

Litiumjon (55 mAh / 3,85 V)

Litiumjon (530 mAh / 3,8 V)

2 timmar från tomt

Upp till 8 timmar

Upp till 4 timmar

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

85 dB SPL vid 1 kHz

88 dB

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

5.4

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 14 dBm (EIRP)

GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK

45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ****UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR**İLK KULLANIM****GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Soundgear Clips" seçeneğini seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

İKİLİ BAĞLANTI +**SENKRONİZASYON**

Stereo mod

Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 |

Basılı Tut (2 s)

* JBL SOUNDGEAR CLIPS'inizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin .

GÜCÜ KAPATMA**FABRİKA AYARLARI**

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA**FAZLASINI YAPIN****ŞARJ ETME****LED HAREKETLERİ**

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Sürücü boyutu:	11 mm / 0,43" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V=1 A
Kulaklık:	Bileşen başına 6,5 g (birleşik 13 g) / bileşen başına 0,014 lbs (birleşik olarak 0,028 lbs)
Şarj kutusu:	39,7 g / 0,088 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum iyon pil (55 mAh / 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum iyon pil (530 mAh / 3,8 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	8 saate kadar
Konuşma süresi:	4 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	85 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	88 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.4
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Для подключения выберите
«JBL Soundgear Clips».

* Совместимость с телефонами
Android 6+

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим
Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri® / Прочее

Коснитесь 1 раз | Коснитесь 2 раза |

Коснитесь 3 раза | Удерживайте

(2 сек)

* Подключите дополнительные
элементы управления при
подключении наушников
JBL SOUNDGEAR CLIPS к
приложению JBL Headphones 

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Коснитесь 2 раза | Удерживайте (5 сек)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth
установлено

Подключение по Bluetooth не
установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	SOUNDGEAR CLIPS
Размер мембраны:	Мембрана динамика 11 мм / 0,43 дюйма
Источник питания:	5 V=1 A
Наушники:	6,5 г/шт. (13 г в комплекте) 0,014 фунта/шт. (0,028 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	39,7 г / 0,088 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (55 мА ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (530 мА ч / 3,8 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным Bluetooth:	До 8 ч
Время разговора:	До 4 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	85 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	88 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.4
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 14 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

App

立即下载这款免费 app，
打造更具个性化的聆听
体验，掌控耳机的各项
功能。

佩戴方法

首次使用

开启和连接

其他

选择“JBL Soundgear Clips”进
行连接。

* 与运行 Android 6 以上版本
的手机兼容

双路连接+同步

立体声模式

单声道模式

多点连接

最多 2 台设备

点击 1 下 | 按住 (5 秒)

控制

Bixby/Siri®/其他

点击 1 下 | 点击 2 下 |
点击 3 下 | 按住 (2 秒)

* 将 JBL SOUNDGEAR CLIPS 连接
到 JBL Headphones app  以启
用高级控制功能。

关闭

恢复出厂设置

点击 2 下 | 按住 (5 秒)

探索更多功能

充电

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳机:

充电盒:

耳机电池类型:

充电盒电池类型:

充电时间:

开启蓝牙时的音乐播
放时间:

通话时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大声压级:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

SOUNDGEAR CLIPS

11 mm / 0.43" 动圈驱动单元

5 V==1 A

一只 6.5 g (一副 13 g) /
一只 0.014 lbs (一副 0.028 lbs)

39.7 g / 0.088 lbs

锂离子电池 (55 mAh / 3.85 V)

锂离子电池 (530 mAh / 3.8 V)

2 小时 (从空电量到充满)

高达 8 小时

高达 4 小时

20 Hz - 20 kHz

32 Ω

85 dB SPL@1 kHz

88 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.4

A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 14 dBm (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45 °C

ZH-TW

包装盒内物品

應用程式

透過這個免費的應用程式，
您可以更好地控制和個性化
您的聆聽體驗。

如何佩戴

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL Soundgear Clips」以進
行連接。

* 相容於 Android 6 以上的手機

雙連接 + 同步

立體聲模式

單聲道模式

多點連接

最多 2 個裝置

輕觸一下 | 按住 (5 秒)

控制鈕

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下 | 輕觸兩下 |

輕觸三下 | 按住 (2 秒)

* 將透過您的

JBL SOUNDGEAR CLIPS 連接到

JBL Headphones 應用程式 ，
啟用進階控制。

關機

原廠重設

輕觸兩下 | 按住 (5 秒)

藉此應用程式做更多的事

充電

LED 指示狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

技術規格

型號：	SOUNDGEAR CLIPS
驅動單元尺寸：	11 mm / 0.43" 動態驅動單元
電源：	5 V==1 A
耳機：	每隻 6.5 g (兩隻 13 g) / 每隻 0.014 lbs (兩隻 0.028 lbs)
充電盒：	39.7 g / 0.088 lbs
耳機電池類型：	鋰離子電池 (55 mAh / 3.85 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (530 mAh / 3.8 V)
充電時間：	從零電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂 播放時間：	長達 8 小時
通話時間：	長達 4 小時
響應頻率：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
靈敏度：	85 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	88 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.4
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.4~AVRCP V1.6.3~HFP V1.8
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 14 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變：	GFSK, π/4-DQPSK~8DPSK
最高工作溫度：	45 °C

ID

ISI KOTAK

APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAAN

PENGUNAAN PERTAMA

MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya

Pilih "JBL Soundgear Clips" untuk menyambungkan.

* Kompatibel dengan ponsel

Android dengan sistem 6+

PENYAMBUNGAN +

SINKRONISASI GANDA

Mode Stereo

Mode Mono

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Maksimum 2 perangkat

Ketuk × 1 | Tahan (5 dtk)

KONTROL

Bixby/Siri®/Lainnya

Ketuk × 1 | Ketuk × 2 | Ketuk × 3 |

Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL SOUNDGEAR CLIPS ke aplikasi JBL Headphones .

MEMATIKAN

ATUR ULANG KE PENGATURAN

PABRIK

Ketuk × 2 | Tahan (5 dtk)

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

PENGISIAN DAYA

POLA LED

BT menyambungkan

BT tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	SOUNDGEAR CLIPS
Ukuran driver:	Driver Dinamis 11 mm/0,43"
Catu daya:	5 V==1 A
Earbud:	6,5 g per buah (total 13 g)/ 0,014 lbs per buah (total 0,028 lbs)
Casing pengisi daya:	39,7 g/0,088 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai ion litium (55 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai ion litium (530 mAh/3,8 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	Hingga 8 jam
Waktu bicara:	Hingga 4 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	85 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	88 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.4
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 14 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

初めての使用

電源オン&接続

その他

接続するには「JBL Soundgear Clips」を選択。

* Android OS/バージョン6以上に対応

デュアルコネクト+Sync

ステレオモード

モノラルモード

マルチポイント接続

最大2台のデバイス

タップ×1|長押しする
(5秒間)

操作

Bixby / Siri* / その他

タップ×1|タップ×2|タップ×3|長押しする
(2秒間)

* JBL Headphones アプリに JBL SOUNDGEAR CLIPS を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です .

電源オフ

初期化

タップ×2|長押しする
(5秒間)

アプリでさらに多くのことができます

充電する

LEDの動作

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

技術仕様

モデル名:

ドライバーサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

BTをオンにした状態での

音楽再生時間:

通話時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター

一周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター出力:

Bluetooth対応トランスミッター変調:

最大動作保証温度:

SOUNDGEAR CLIPS

11mmダイナミックドライバー

5V==1A

1台あたり約6.5g (合計約13g)

約39.7g

リチウムイオンバッテリー

(55mAh/3.85V)

リチウムイオンバッテリー

(530mAh/3.8V)

約2時間

最大約8時間

最大約4時間

20Hz~20kHz

32Ω

85dB SPL@1kHz

88dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.4

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

2.4GHz~2.4835GHz

14dBm未満 (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45°C

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수

있습니다.

착용 방법

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 "JBL Soundgear Clips"를 선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android

휴대폰과 호환 가능

듀얼 커넥트 + 동기화

스테레오 모드

모노 모드

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결

1회 탭하기 | 홀드(5초)

제어

Bixby/Siri*/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 | 3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL SOUNDGEAR CLIPS을

JBL Headphones 앱 에

연결하여 고급 컨트롤을

활성화합니다.

전원 끄기

공장 초기화

2회 탭하기 | 홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

LED 동작

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

기술 사양	
모델:	SOUNDGEAR CLIPS
드라이버 크기:	11 mm/0.43" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V==1A
이어버드:	한쪽 6.5g(양쪽 13g)/ 한쪽 0.014lbs(양쪽 0.028lbs)
충전 케이스:	39.7g/0.088lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(55mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(530mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT로 음악 재생:	최대 8시간
통화 시간:	최대 4시간
주파수 응답성:	20Hz~20kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	85dB SPL@1kHz
최대 SPL:	88dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.4
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<14dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို

အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများ

ကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နား

ဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို

စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြု

ခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်

ခြင်း

အခြား

"JBL Soundgear Clips" ကို

ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ။

* Android ဗားရှင်း 6 အထက်ရှိ

သောဘယ်ဖုန်းမဆိုအသုံးပြု

လို့ရပါ တယ်

နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုယိုမုဒ်

မိုနိုမုဒ်

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍

ချိတ်ဆက်ခြင်း

ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများ

ဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်

၁ ကြိမ်နှိပ်ရန် | (၅ စက္ကန့်)

ဖိထားရန်

ထိန်းချုပ်မှုများ

Bixby/Siri*/အခြား

၁ ကြိမ်နှိပ်ရန် | ၂ ကြိမ်နှိပ်ပါ |

၃ ကြိမ်နှိပ်ပါ | (၂ စက္ကန့်) ဖိ

ထားရန်

*သင့် JBL SOUNDGEAR CLIPS

ကို JBL Headphones အက်ပ်သို့

ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြှင့်

ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်လှစ်

အသုံးပြုပါ။

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း

ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

၂ ကြိမ်နှိပ်ပါ | (၅ စက္ကန့်) ဖိ

ထားရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို

အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းခြင်း

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

နည်းပညာအချက်အလက်

မော်ဒယ်-	SOUNDGEAR CLIPS
ဒရိုင်းဘာအရွယ်အစား-	11 မီလီမီတာ / 0.43 လက်မ ဒိုင်း နစ်ဒရိုင်းဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5 V==1 A
နားကြပ်-	တစ်ဖက်လျှင် 6.5 ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် 13 ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင် 0.014 ပေါင် (တစ်စုံလျှင် 0.028 ပေါင်)
အားသွင်းပူး-	39.7 ဂရမ် / 0.088 ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုး အစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (55 mAh / 3.85 V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွဲအိမ် ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (530 mAh / 3.8 V)
အားသွင်းချိန်-	အားကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာ ချိန်၂ နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	8 နာရီအထိ

စကားပြောချိန်-	4 နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-	20 Hz - 20 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	32 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	85 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	88 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth ဗားရှင်း-	5.4
Bluetooth ပရိုတိုကောလ် ဗားရှင်း-	A2DP V1.4၊ AVRCP V1.6.3၊ HFP V1.8
Bluetooth ထုတ်လွှတ်ကြိမ်နှုန်း အဆင့်-	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား-	< 14 dBm (EIRP)
Bluetooth ထုတ်လွှင့်	
ကူးပြောင်းမှု-	GFSK၊ π/4-QPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

AR	
أخرى/Siri®/Bixby	محتويات العبوة
1 ضغطات 2 ضغطات 3 ضغطات	التطبيق
استمرار الضغط (2 ثوانٍ)	استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.
* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL SOUNDGEAR CLIPS بتطبيق JBL Headphones.	كيفية الارتداء
إيقاف التشغيل	الاستخدام الأول
إعادة ضبط المصنع	تشغيل الطاقة والتوصيل
2 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)	أخرى
يمكنك فعل المزيد بالتطبيق	اختر "JBL Soundgear Clips" للتوصيل.
الشحن	* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق
أهاف مؤشرات LED	التوصيل المزدوج + SYNC (مزامنة)
التوصيل بـ BT	وضع ستريو
BT متصل	وضع أحادي
BT غير متصل	اتصال متعدد النقاط
البطارية منخفضة	جهازان بحد أقصى
جارٍ الشحن	1 ضغطات استمرار الضغط (5 ثوانٍ)
مشحونة بالكامل	أدوات التحكم

מפרט טכני
דגם:

גודל דרייבר:

מתח:

אוזניות כפתור:

משקל נרתיק טעינה:

סוג סוללת אוזניות:

סוג סוללת

(נרתיק הטעינה):

זמן טעינה:

זמן השמעת מוזיקה
כאשר BT מופעל:

זמן שיחה:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

דרגת SPL מירבית:

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth:

גרסת פרופיל Bluetooth:

טווח תדרים של משדר

Bluetooth:

עוצמת משדר Bluetooth:

אפנון משדר Bluetooth:

טמפרטורת פעולה מרבית: 45 °C

SOUNDGEAR CLIPS

דרייבר דינמי 11 מ"מ

5 וולט --- 1 אמפר

6.5 גרם ליחידה (13 גרם ביחד)

39.7 גרם

סוללת ליתיום-יון (55 3.85/mAh וולט)

סוללת ליתיום-יון (530 3.8/mAh וולט)

שעתיים ממצב מרוקן

עד 8 שעות

עד 4 שעות

20 Hz - 20 kHz

32 אוהם

85 dB SPL@1 kHz

88 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.4

A2DP V1.4, AVRC V1.6.3, HFP V1.8

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 14 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

HE

תכולת המארז

אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו

גם התאמה אישית של חווית

ההאזנה, הכל באמצעות

אפליקציה חנימית זו.

כיצד לענוד

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחבור

אחרים

יש לבחור "JBL Soundgear Clips"

כדי להתחבר.

* תואם לטלפונים מבוססי

אנדרואיד בגרסה 6 ומעלה

חיבור כפול + סנכרון

מצב סטריאו

מצב מונו

חיבור רב-נקודתי

שני מכשירים לכל היותר

יש להקיש פעם אחת | לחיצה

ממושכת (5 ש")

לפקודות

Bixby/Siri®/אחרים

יש להקיש פעם אחת |

יש להקיש פעמיים |

יש להקיש שלוש פעמים |

לחיצה ממושכת (2 ש")

* ניתן לאפשר פקדים

מתקדמים על ידי חיבור

JBL SOUNDGEAR CLIPS

לאפליקציית JBL Headphones.

כיבוי

איפוס להגדרות היצרן

יש להקיש פעמיים | לחיצה

ממושכת (5 ש")

אפשרויות נוספות הזמינות

באפליקציה

טעינה

תפקוד נורית חייווי LED

מתחבר ל-BT (בלוטות)

BT (הבלוטות) מחובר

אינו מחובר ל-BT (בלוטות)

סוללה חלשה

טעינה

סוללה טעונה במלואה

המאפיינים הטכניים

הפרט:

חجم המשקל:

מסדור האמצעים:

סמעה האזן:

עלבה השכנה:

נוע בטאריה סמעה האזן:

נוע בטאריה עלבה השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

וקט השכנה:

SOUNDGEAR CLIPS

משקל דינמי 11 מ"מ / 0.43 גרם

5 פולט --- 1 אמפר

6.5 גרם לכל סמעה (13 גרם ללאטין מנא) /

0.014 רטל לכל סמעה (0.028 רטל ללאטין מנא)

39.7 גרם / 0.088 רטל

בטאריה ליתיום איון

(55 מלי אמפר פי הסעה / 3.85 פולט)

בטאריה ליתיום איון

(530 מלי אמפר פי הסעה / 3.8 פולט)

2 סעה ענדמא טקון פארגה

חטי 8 סעות

חטי 4 סעות

20 חרט - 20 קילוחרט

32 אום

85 דיספיל מן מסטוי שפט הסוט עלי

1 קילו חרט

88 דיספיל

-38 דיספיל פולט/באסקל עלי 1 קילו חרט

5.4

A2DP V1.4, AVRC V1.6.3, HFP V1.8

2.4 גיגה חרט - 2.4835 גיגה חרט

> 14 דיספיל מלי וט (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 דרגה מנויה



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

- FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmonstre og omgivelser.
- DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

- HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.
- IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
- NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
- NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmonster og omgivelserforhold.
- PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
- PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
- SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.
- TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
- RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

- ZH-CN 为了保护电池寿命,请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。
- ZH-TW 為保護電池的使用壽命,請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。
- ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.
- JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。
- KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.
- MM တတ္ထရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် တတ္ထရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ တတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။
- AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.
- HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- DA** Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioustyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.
- DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioustyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

본 기자재는 테스트를 통해 해당하는 RF(무선 주파수) 노출 한도를 충족하는 것으로 판명되었습니다. SAR(전자파 흡수율)은 RF 에너지가 인체에 흡수되는 비율을 가리킵니다. SAR 한도는 조직 1그램당 평균으로 한도를 설정하는 국가에서는 킬로그램당 1.6 와트(1.6 W/kg), 조직 10 그램당 평균으로 한도를 설정하는 국가에서는 킬로그램당 2.0 와트(2.0 W/kg)입니다. 테스트 과정에서 본 제품은 무선 통신의 전송 수준을 최고로 설정하고, 머리에 대고 사용하는 상황(0 mm 간격)을 시뮬레이션할 수 있는 위치에 두었습니다.

RF 에너지에 대한 노출을 줄이려면 액세서리 등을 사용하십시오.

이 기기의 SAR 값은 www.rra.go.kr에서 확인하실 수 있습니다.

이 기기가 각 작동 대역의 SAR를 결정하도록 테스트되었더라도 몇몇 주파수는 일부 지역에서 사용할 수 없습니다. 사용 가능 대역은 각 국가별 사용자의 서비스 제공업체의 무선 및 로밍 네트워크에 따라 달라집니다.

The Head and Limbs SAR limit of CE and UKCA are 10g 2.0 W/kg(Head) and 10g 4.0 W/kg (Limbs) , the highest SAR value reported during product certification is 10g 0,311W/Kg for typical head and limbs operations.

La limite DAS pour la tête et les membres de CE et UKCA est de 10 g 2,0 W/kg (tête) et de 10 g 4,0 W/kg (membres), la valeur DAS la plus élevée signalée lors de la certification du produit est de 10 g 0,311W/Kg pour les opérations typiques de la tête et des membres.

전자파(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

1등급

- 본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.
- SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 www.rra.go.kr 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

CMIIT ID: 25J99830K830

制造商: Harman International Industries, Incorporated



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



218-250632



Li-ion 00

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_SOUNDGEAR CLIPS_Global_QSG_SOP_V10